

### TAX INVOICE

Date :	10.06.2022	التاريخ
Supplier Name	العين للأغذيه والمشروبات (ش.م.ع)	اسم المورد
ص.ب 16020 , العين , الامازات العربية المتحدة Tel : 03 768 6500. Fax : 03 768 6515		العنوان
TRN NO	100246352700003	الرقم الضريبي
Customer Name	شركة قطوف و حلا التجارية	اسم المستورد
حي المنار، شارع الإمام محمد بن سعود الدمام - المملكة العربية السعودية		العنوان
Email	00966505360700	بريد الكتروني
Mode of transport	BY ROAD	بريد المعرومي وسيلة نقل

Item Code رمز المنتج	Description (التجات	Quantity الكمية	Weight(KG) الوزن بالكيلو جرام	Unit Price (AED) السعر	Total Amount المبلغ الإجمالي	Goods Origin منشأ البضائع	Harmonized System Code رمز نظام ملسق
AA5000199	میاه شرب معباه 375مل × VOSS 24	585	9653	95.62	55937.70	النرويج	22011010
AA5000201	میاه شرب معباه 800مل × VOSS 12	204	3407	87.10	17768.40	النرويج	22011010
	Total مجموع	789	13059	-	73706.10		
	VAT AMOUNT قيمة الضريبة				0.00		
Grand Total المجموع الكلي					AED 73,706.10		8.

Receiver 's Sign

Leso & Beverages of 'An Agthia Group Company إحدى شركات دجموعة اغذية Supply Chain Branch - 2

Sales Incharge

Agthia Group P.J.S.C., Consumer Business Division
Al Ain PO Box 16020 T +971 3 768 6500
Abu Dhabi PO Box 283032 T +971 2 673 1811
Cubai PO Box 283032 T +971 4 347 1190
Sharjoh PO Box 5769 T +971 6 534 3412
Abu Samra PO Box 67244 T +971 3 702 8200
Musaffah PO Box 47490 T +971 2 551 1909
www.agthia.com F + 971 3 768 6515 F + 971 2 673 0820 F + 971 6 768 6515 F + 971 6 768 6515 F + 971 737 2588, + 971 3 737 2025 F + 971 2 551 5909

Yopldit -

T

الاعلاية والشدوبان

the Agthia Promise A total commitment to quality,





قطاع خدمات الاعضاء Member Services Sector

مرفقات شــهـادة مـنـش Attachment to Certificate of Origin



المصدر (اسم،عنوان،بلد) 1	EXPORTER (NAME, ADDRESS	S, COUNTRY) 1	رات العربية المتحدة	دولة الاما	UNITED ARAB EMIRATES
الاسم: العين للأغذية والمشروبات ش.م.ع. العنوان:العين-العين-العين-العين, خط الشكلة, بناية: المؤسسه المدينة:العين العامه للصناعه الصناعه الفاكس:7686515 الهاتف: صندوق البريد:16020			وظبي	ABI CHAMB	غـرا ER شهادة منشأ
المدينة :الدمام <sup>ا+</sup> صندوق البريد :-	لسعودية ارع الإمام محمد بن سعود	الاسم: شركة قطوف و ح الدولة: المملكة العربية اا العنوان: "حي المنار، ش الدمام - المملكة العربية الفاكس:-	التاريخ 10/6/2022	أصلية	رقم الشهادة DC0000088062
وسيلة النقل	Means of Transport: Vessel's Name	e/Flight No. 3	بلد الوجهة الاخيرة		Country of Final Destination 6
	بري			لة العربية السعودية	المملك
التاريخ المتوقع للمغادرة	Estimated Dat 10/6/2022	e of Departure 4	رقم الفاتورة وتاريخ 22397		Invoice No. and Date 7 10/6/2022
مكان/ميناء التقريغ	Po	ort of Discharge 5	بلد منشأ البضاعة	النرويج	Country of Origin of Goods 8
العلامات والأرقام 9	ا لــزم الأمــر)	ــة (أسمــاء المــاركــات اذ	ونــوع التـعـبئــة، وصــف البضـاعـ	عدد	الكمية والمحرة

العلامات والارقام 9 Marks & Numbers

22011010--

عـدد ونــوع التـعـبئــة، وصــف البضـاعــة (أسمــاء المـاركـات اذا لــزم الأمـر) 10 No. and Kind of Packages, Description of Goods (include Brand Names if Necessary) الكمية والوحدة 11 .Quantity & Unit

22011010--

مياه شرب معبأه 375مل × 24

585.00 Carton

مياه شرب معبأه 800مل × 12

204.00

Carton

الملاحظات : رقم الحد الإئتماني :

As per the attached invoice details .....End of Description.....

### 12 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY«

We hereby certify that sufficent has been presented to confirm that the goods specified above originate in or were processed in the country shown in box 8. This Certificate hense issued withno liability on your part per the request of the consignee

P3/A

Signatory Authorized المخول بالتوقيع



Once this certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this certificate, without the competent authority

الإصدار جهة تصديق

نشهد بأنه تم تقديم البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها/تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8 و لذلك فان هذه الشهادة قد تم إصدارها و التصديق عليها حسب معرفتنا و اعتقادنا بصحتها دون أية مسؤلية علينا



بمجرد اصدار هذه الشهادة فان اي تغير فيها دون اذن من جهة الاصدار يجعلها لاغية

مستند صادر من غرفة أبوظبي-دولة الإمارات العربية المتحدة، ولمزيد من التحقق □:الرجاء زيارة الرابط للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى زيارة موقع الغرفة الدولية



Document issued by Abu Dhabi Chamber-United Arab Emirates, for further verification, please visit our website https://digital.abudhabichamber.ae/Portal/#/certificate-validation

For online verification of this certificate, please visit our ICC website http://certificates.iccwbo.org

غرفة تجارة وصناعة أبوطبي ص.ب 662, أبوظبي الإمارات العربية المتحدة U.A.E Dhabi Abu 662, Box: PO Industry & Commerce of Chamber Dhabi Abu | 971 2 621 5867 | services@adcci.gov.ae | www.abudhabichamber.ae 4000 621 2 971+ |

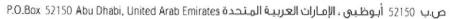
# شهادة صلاحية تصدير مواد غذائية (للمنشآت الغذائية)





Certificate No.	5149973	رقم الشهادة
License No.	IN-1000739	رقم الرخصة
Issue Date	09-06-2022	تاريخ الإصدار
Exporter Name	العين للأغذية والمشروبات ش م ع Alain Food And Beverages pjsc	اسم المصدر
Exporter Address	, Al Ain, خطم الشكلة	عنوان المصدر
Means Of Conveyance		وسيلة النقل
Importer Name	شركة قطوف و حلا التجارية	اسم المستورد
Importer Address	حي المنار ، شارع الإمام محمد بن سعود" "الدمام - المملكة العربية السعودية	عنوان المستورد







للاستفسارات www.adafsa.gov.ae inquiries@adafsa.gov.ae اتصل على 800 555

Format No.: F4-CCS-CS -04-02

Issue No.:01

Issue Date:02.10.2019

Restricted

#### FOOD EXPORT VALIDITY CERTIFICATE (For Food Establishment)



#### أصناف المواد الغذائية

تاريخ الانتهاء Expiry Date	تاريخ الإنتاج Production Date	الكمية Quantity	الوزن <b>Weight</b>	الماركة Brand	اسم المنتج Product Name	الرقم <b>Number</b>
13-12-2023	13-12-2021	585	375 MILI LITER	VOSS (AL AIN WATER )	میاه شرب معبأه 375مل × 24 VOSS	1
20-1-2024	20-1-2022	204	800 MILI LITER	VOSS (AL AIN WATER	میاه شرب معبأه 800مل × 12 VOSS	2

This is to certify that Food establishment and food products mentioned in this certificate are following requirements of ADAFSA Food Inspection Program and suitable for human consumption, in accordance with relevant Food Law and Regulations of the Emirate of Abu Dhabi.

Any erasure or amendment in this document will render null and void

This is an approved electronic document issued by Abu Dhabi Agriculture & Food Safety Authority. To verify this document kindly visit www.adafsa.gov.ae

نقر بأن مؤسسة الأغذية والمنتجات الغذائية المذكورة في هذه الشهادة تتوافق مع متطلبات برنامج فحص الأغذية وصالحة للاستهلاك الآدمي التابع لهيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية وفقا لقانون الأغذية واللوائح ذات الصلة في إمارة أبوظبي.

أي كشط أو شطب أو تعديل في الوثيقة يلغيها وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة من هيئة أبوظبي للزراعة والسلامة الغذائية، للتحقق من صلاحية الوثيقة الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني www.adafsa.gov.ae





ص.ب 52150 أبوظبي ، الإمارات العربية المتحدة 52150 Abu Dhabi, United Arab Emirates أبوظبي ، الإمارات العربية المتحدة



للاستفسارات www.adafsa.gov.ae <u>inquiries@adafsa.gov.ae</u> التصل على 🕜 800 555

Format No.: F4-CCS-CS -04-02

Issue No.:01

Issue Date:02.10.2019

Restricted

No. 22397



## **PACKING LIST**

Date:	10.06.2022	التاريخ
Supplier Name	العين للأغذيه والمشروبات (ش.م.ع)	اسم المورد
ص.ب 16020 , العين , الامارات العربية المتحدة Tel : 03 768 6500. Fax : 03 768 6515		العنوان
TRN NO	100246352700003	الرقم الضريبي
Customer Name	شركة قطوف و حلا التجارية	اسم المستورد
حي المنار، شارع الإمام محمد بن سعود الدمام - المملكة العربية السعودية		العنوان
Email	00966505360700	بريد الكتروني وسيلة تنقل
Mode of transport	BY ROAD	وسبلة تنقل

Item Code رمز المنتج	Description النجات	Quantity الكمية	Weight(KG) الوزن بالكيلو جرام	Goods Origin منشأ البضائع	Harmonized System Code رمز نظام منسق
AA5000199	میاه شرب معبأه 375م <i>ل</i> × VOSS 24	585	9653	النرويج	22011010
AA5000201	مياه شرب معبأه 800مل × VOSS 12	204	3407	النرويج	22011010
	Total مجموع	789	13059		

Receiver 's Sign

Sales Incharge



 Agthia Group P.J.S.C., Consumer Business Division - Al Ain Food & Beverages

 Al Ain
 P.O Box 16020
 T + 971 3 768 6500
 F + 971 3 768 6515

 Abu Dhabi
 P.O Box 47490
 T + 971 2 673 1811
 F + 971 2 673 0820

 Dubai
 P.O Box 283032
 T + 971 4 347 1190
 F + 971 4 347 1196

 Sharjah
 P.O Box 5769
 T + 971 6 534 3412
 F + 971 6 768 6515

 Abu Samra
 P.O Box 67244
 T + 971 3 702 8200
 F + 971 3 737 2588, + 971 3 737 2025 €.a.

 Musaffah
 P.O Box 47490
 T + 971 2 551 1909
 F + 971 2 551 5909





the Agthia Promise A total commitment to quality, naturally







www.agthia.com





















Bile 10985 P.J.S.C. \*